

## BGE 48 III 198

Bundesgericht (BGE), 1922-01-01, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_48\\_III\\_198](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_48_III_198)

FR: ATF 48 III 198

IT: DTF 48 III 198

### Volltext

198 Schuldbetriebs- und Konkursrecht. N° 57. p.415 et suiv. ; 48 III p. 79). Et il importe peu que la decision attaquée emane de la premiere ou de la deuxieme assemblee. Les attributions de la seconde assemblee ne sont plus étendues que celles de la premiere qu'en ce qui concerne la liquidation (v. JAEGER, note 3 sur art. 253 LP), mais non pour ce qui concerne la designation des organes de la masse (art. 253 al. 2). A cet égard, il n'y a aucun motif de limiter le droit de contrôle des autorités de surveillance, car la seconde assemblee, comme la premiere, peut porter son choix sur des personnes qui ne presentent pas les garanties voulues de capacité, de moralité, d'indépendance. La compétence de l'autorité cantonale pour examiner si la nomination des recourants était justifiée doit par conséquent être admise. Quant à la question de savoir si les recourants sont qualifiés pour faire partie de la commission de surveillance ou si leur designation est inopportune, c'est une pure question d'appréciation que le Tribunal fédéral ne saurait revoir. La Chambre des Poursuites et des Faillites prononce : Le recours est rejeté. 57. Sentenz. nella causa Buzzi a, l aB novembre 192a. Anche in materia di sequestro, il pagamento parziale del debito non involve lo svincolo proporzionale degli oggetti pignorati. E, parimenti, il rimborso dell'ipoteca gravante su uno stabile non induce né permette di domandare lo svincolo parziale degli altri beni sequestrati. A. - A garanzia di un suo eredito di 24,000 fehi. verso Giuseppe Camerini in Milano. l' A vv. Giovanni Buzzi in Lugano ha ottenuto un decreto di sequestro di case e terreni in Lugano del valore di 59,000 fehi. Schuldbetriebs- und Konkursrecht. No 57. 199 All'epoca del sequestro (12 aprile 1921) questi beni erano gravati da un'ipoteca di 35,000 fehi., ehe in seguito, l'11 luglio 1921., veniva estinta e cancellata per pagamento. Invocando questo fatto il debitore, con istanza 22 settembre, chiedeva all'Ufficio lo svincolo di parte dei beni sequestrati in proporzione dell'ipoteca estinta. B. - Il provvedimento dell'Ufficio, col quale questa domanda fu accolta, venne confermato dall'Autorità cantonale di Vigilanza colla querelata decisione per i seguenti motivi: L'ipoteca di 35,000 fehi. è stata cancellata ed il sequestro deve quindi essere ridotto in proporzione. Se si ammette il punto di vista del ricorrente, ne verrebbe che a coprire un credito di 24,000 fehi. dovessero essere sottratti alla libera disposizione del debitore dei beni il cui valore supera il eredito del doppio. C. - Da questa decisione il creditore si aggrava presso il Tribunale federale allegando: Il pagamento dell'ipoteca avvenne l'11 luglio 1921, mentre la domanda di riduzione del sequestro non venne fatta che il 22 settembre 1922. Essa era quindi tardiva. Del resto l'Ufficio non era competente a ridurre il sequestro, poiché il giudice, ordinandolo, ha anche precisato, in base all'art. 274 N° 4, su quali oggetti il provvedimento doveva portare. Considerando in diritto: 1° e 2° - (Questioni d'ordine). 30 - Come il Tribunale federale ha ripetutamente ammesso in tema di pignoramento, il pagamento parziale del debito non involve lo svincolo proporzionale degli oggetti pignorati. Ogni bene pignorato serve di garanzia al debito nella sua totalità (RU 24 I N° 91 e le altre sentenze citate nel commento JAEGER all'art. 97 N° 8). Questo

principio e applicabile tanto in materia mobiliare ehe immobiliare : in altri termini, il rimborso dell'ipoteca non permette di invocare il disposto dell'art. 97 al. 2 LEF per ottenere lo svincolo parziale degli 200 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 57. stabilì pignorati, anche quando taluni di essi potrebbero essere liberati senza ehe perciò il pignoramento apparisse insufficiente. Per l'analogia sostanziale ehe esiste fra i due provvedimenti (pignoramento e sequestro), i principi suesposti si applicano tanto nell'un caso che nell'altro. A prescindere dalla circostanza, ehe il sequestro cade tosto ehe il debitore sia in grado di fornire garanzia equivalente al valore dei beni sequestrati (art. 277 LEF), il sequestro colpisce i beni del debitore aHa stessa guisa del pignoramento ; li sottrae, eioe, alla libera disposizione del debitore e cia in modo indivisibile e per la totalità delle pretese del creditore istante (cfr. JAEGGER, oss. 6 all'art. 271). Nulla del resto induce ad ammettere ehe il disposto dell'art. 97 cap. 2 non abbia solo in vista la situazione, quale essa era al momento dell'esecuzione del sequestro, e possa essere invocato anche in base a circostanze avvenute posteriormente, come una diminuzione del debito, uno sgravio dell'onere ipotecario o un aumento del valore dei beni sequestrati. Questa interpretazione del disposto dell'art. 97 ehe, per ragioni intuitive e di pratica utilità, si impone in tema di pignoramento, deve valere anche in materia di sequestro. Potrebbe chiedersi se il debitore può invocare l'art. 97 al. 2 al momento in cui il sequestro si muta in pignoramento, per domandare ehe l'Ufficio limiti ai beni necessari onde soddisfare il creditore pignorante. La risposta dovrebbe essere negativa poiche, se non e lecito far limitare il sequestro in base all'art. 97 cap. 2, il debitore non può opporsi a che il creditore pignori tutto quello ehe ha validamente potuto far sequestrare. Del resto, nel caso in esame non trattasi della limitazione di un pignoramento consecutivo ad un sequestro, ma di una limitazione parziale del sequestro stesso. La Camera Esecuzioni e Fallimenti pronuncia: Il ricorso e ammesso. Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. No 58. 201 58. Auszug aus dem Entscheid vom 11. Dezember 19aa ; i S. Levailant. Art. 98 Abs. 3 SchKG. (in der Fassung der Verordnung vom 4. April 1921). - Glaubhaftmachung einer Gefährdung gepfändeter Sachen ist im wesentlichen Ermessens- und Beweisfrage. Die amtliche Verwahrung gepfändeter Gegenstände oder deren Übergabe an einen Dritten, ist, wie die Vorinstanz zutreffend ausführt, nach dem neuen Texte des Art. 98 Abs. 3 SchKG nur zulässig, wenn der Gläubiger glaubhaft macht, dass diese Massnahmen zu seiner Sicherung geboten seien. Ob diese Voraussetzung gegeben seien, ist im wesentlichen eine Ermessens- und Beweisfrage, die der ausschliesslichen Kognition der kantonalen Aufsichtsbehörden überlassen bleiben muss. Nur insofern könnte das Bundesgericht einschreiten, als die kantonalen Aufsichtsbehörden den rechtlichen Begriff des Glaubhaftmachens nicht richtig anwenden, was z. B. der Fall wäre, wenn sie an den vom Gläubiger zu leistenden Nachweis einer Gefährdung der Sachen zu strenge Anforderungen stellen sollten. Dies trifft aber im angefochtenen Entscheide nicht zu. 59. Entscheid vom 11. Dezember 19aa i. S. Wälti. Art. 39 SchKG: Art der Betreibung. Eintrag im Handelsregister ist vom Betreibungsamt und den Aufsichtsbehörden nicht zu überprüfen. Dem Rekurrenten, der am 10. u. 13. Juni 1922 von Amtes wegen ins Handelsregister von Bern eingetragen worden war, wurde am 7. November 1922 auf Grund eines gegen ihn am 26. Juni 1922 erlassenen Zahlungsbefehls vom

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.